1. **BACKGROUND**

The Group consists of three major business segments, which are the reinsurance business, life insurance business and property and casualty business. In particular, the life insurance segment operated by TPL, a 50.05%-owned subsidiary, has become an increasingly significant part of the Group in terms of gross premiums written, total assets and profitability. In order to provide investors with additional parameters to evaluate the profitability and valuation of TPL, the Group has decided to disclose the 2006 Embedded Value and 2006 Value of One Year's New Business of TPL. The Embedded Value consists of the shareholders' adjusted net worth plus the present value of future expected cash flows to shareholders from the in-force business, less the cost of holding regulatory solvency capital to support the in-force business. The Value of One Year's New Business represents an actuarially determined estimate of the economic value arising from the new life insurance business issued during the past one year.

2. **BASIS OF PREPARATION**

The Group has appointed PricewaterhouseCoopers ("PwC"), an international firm of consulting actuaries, to examine whether the methodology and assumptions used by TPL in the preparation of the embedded value and the value of one year's new business as at 31 December 2006 are consistent with standards generally adopted by insurance companies in the PRC. In the opinion of the management, PwC has not identified material inconsistencies between the methodology and assumptions used by TPL and those under the standards generally adopted by insurance companies in the PRC.

CAUTIONARY STATEMENT 3.

The calculations of embedded value and the value of one year's new business are based on certain assumptions with respect to future experience and thus the actual results could differ significantly from what is envisioned when these calculations are made. From an investor's perspective, the valuation of the Company is measured by the stock market price of the Company's shares on any particular day. In valuing the Company's shares, investors should take into account not only the embedded value and the value of one year's new business, but also other various considerations. In addition, TPL is 50.05%-owned by the Company. The embedded value and the value of one year's new business as at 31 December 2006 as disclosed below should therefore not be taken in full in the valuation of the Company. Investors are advised to pay particular attention to this factor, as well as the other assumptions underlying the calculations for the embedded value and value of one year's new business of TPL, if they believe such calculations are important and material to the valuation of the Company.

EMBEDDED VALUE

At 31 December 2006, HK\$ million

Adjusted net worth	a	2,168
Value of in-force business before cost of capital and expense overrun	b	2,789
Cost of capital	С	295
Expense overrun	d	44
Value of in-force business after cost of capital and expense overrun	e=b-c-d	2,450
Embedded Value	f=a+e	4,618

1. 背景

本集團由三項主要業務分部組成:再保險業務、人壽保險業務及財產保險業務。具體而言,太平人壽(本公司持有50.05%股權之附屬公司)運作之人壽保險分部就其毛承保保費額、總資產及盈利能力而言已成為本集團日益重要之部份。為向投資者提供額外指標以評估太平人壽之盈利能力及估值,本集團已議決披露太平人壽之二零零六年內涵價值及一年新業務價值。內涵價值包括經調整股東資產淨值及未來有效業務可為股東創造之預期現金流之現值,扣減為支持有效業務而按照監管要求持有償付資本之成本。一年新業務價值乃指以精算方法評估的在過去一年售出的人壽保險新業務所產生的經濟價值。

2. 編製基準

本集團已委聘國際諮詢精算師普華永道(「普華永道」),審查太平人壽編製於二零零六年十二月三十一日內涵價值及一年新業務價值時所採用之方法及假設與中國的保險公司一般採納的準則是否一致。按管理層的意見,普華永道並無發現太平人壽運用的方法及假設與中國的保險公司一般採納的準則有重大的差異。

3. 提示聲明

計算內涵價值及一年新業務價值乃基於有關未來經驗之若干假設,故此實際結果可能與作出該等計算時之預測有重大差異。從投資者角度看,本公司之估值乃按照本公司股份於某個別日子之股市價格計量。於評估本公司股份時,投資者不僅要慮及內涵價值及一年新業務價值,而且亦應考慮到其他多項因素。此外,本公司擁有太平人壽之50.05%股權。因此,不應把下列所披露之於二零零六年十二月三十一日之內涵價值及一年新業務價值全數作為本公司的估值。倘若彼等認為該等因素重要,及對本公司之估值關係重大。投資者務須特別留意該因素,及其他支持計算太平人壽內涵價值及一年新業務價值計算之因素。

4. 內涵價值

於二零零六年十二月三十一日,百萬港元

經調整資產淨值	а	2,168
有效業務扣除資本成本及費用超支前之價值	b	2,789
資本成本	С	295
費用超支	d	44
有效業務扣除資本成本及費用超支後之價值	e=b-c-d	2,450
內涵價值	f=a+e	4,618

Adjusted net worth is equal to the sum of:

- (i) shareholders' net assets of TPL as measured on a PRC statutory basis;
- (ii) net of tax adjustment for the difference between the market value of certain investment assets and the carrying value reported on a PRC statutory basis.

TPL's expense overrun is due to its significant investments in establishing a branch network infrastructure, initiating relationships with business partners, establishing computer systems and hiring a highly professional management team. As such expense overrun is due to the start-up costs of beginning and expanding upon TPL's business operations, the management of the Group and TPL believe that the expense overrun will diminish over time as TPL's scale of operations increases in the future.

5. VALUE OF ONE YEAR'S NEW BUSINESS

At 31 December 2006, HK\$ million

Value of one year's new business before cost of capital and expense overrun	a	1,133
Cost of capital	b	161
Expense overrun	С	543
Value of one year's new business after cost of capital and expense overrun	d=a-b-c	429

6. KEY ASSUMPTIONS

TPL has adopted the best estimate approach in setting the assumptions used in the calculation of its embedded value and value of one year's new business. The assumptions have been based on the actual experience of TPL and certain benchmarks set by referencing general PRC economic conditions and the experience of other life insurance companies.

6.1 Risk discount rate

The risk discount rate represents the long-term post-tax cost of capital of the investor for whom the valuation is made, together with an allowance for risk, taking into account factors such as the political and economic environment in the PRC.

As calculated, the discount rate is equal to risk-free rate plus a risk premium. The risk free rate is based on the PRC ten-year government bond and the risk premium reflects the risk associated with future cash flows, including all of the risks which have not been considered in the valuation.

The central risk discount rate currently applied by TPL is 11.5% for all in force and new business.

6.2 Investment return

Future investment returns have been calculated as the weighted average of the investment returns on existing assets and new money assuming an investment return of 5% on new money. The investment returns on existing assets have been determined by the projected invested income in future years divided by the projected value of the assets. The calculation of projected investment income and the value of assets are based on yield to maturity, term to maturity and the book value of the assets.

The investment returns have been assumed to be 4.39% in 2007, increasing to 5% in 2026 and thereafter.

經調整資產淨值等於下面兩項之和:

- (i) 太平人壽之股東資產淨值乃按中國法定基準計量;
- (ii) 扣除就若干投資資產之市值與以中國法定基準申報之賬面值之差額而作出之除稅後調整。

太平人壽之費用超支乃由於對建設分支網絡基建設施、與業務夥伴建立關係、添置電腦系統及聘請高度專業之管理團隊作出重大投資所致。鑒于該等費用超支乃由於太平人壽業務運作起初之開辦費用及擴張所致,本集團及太平人壽之管理層認為,有關費用超支將隨著太平人壽經營規模於日後逐步擴大而下降。

5. 一年新業務之價值

於二零零六年十二月三十一日,百萬港元

一年新業務扣除資本成本及費用超支前之價值	а	1,133
資本成本	b	161
費用超支	С	543
一年新業務扣除資本成本及費用超支後之價值	d=a-b-c	429

6. 主要假設

太平人壽在設定計算內涵價值及一年新業務價值之假設時乃採納最佳估計方法。有關假設乃基於太平人壽之實際經驗,及參照中國之整體經濟狀況及其他壽險公司之經驗而設定之若干基準。

6.1 風險貼現率

風險貼現率乃指接受估值之投資者之稅後長期資本成本,同時慮及中國有關政治經濟環境等因素對風險作 出調整。

計算時,貼現率乃按無風險利率加風險溢價計算。無風險利率乃基於中國十年政府債券,而風險溢價反映 與未來現金流有關之風險,包括所有在估值時未有慮及之風險。

太平人壽現時就其所有有效業務及新業務所採納之基準風險貼現率均為11.5%。

6.2 投資回報

未來投資回報乃按現有資產及新貨幣之加權平均投資回報計算,假設新貨幣之投資回報為5%。現有資產之 投資回報乃按未來年度之預期投資收益除以有關資產之預期價值計算。預期投資收益及資產價值乃基於滿 期收益率、發行期限及資產之賬面值計算。

投資回報假設於二零零七年為4.39%,於二零二六年及以後年度提高至5%。

6.3 Expense

The expenses have been projected based on the benchmark assumptions. The expense overrun is derived from TPL's recent experience studies, and applied to both value of inforce business one year's new business value.

6.4 Tax

Recently, a new tax regulation in the PRC has indicated that the tax on profits will be reduced from 33% to 25% from the beginning of the year 2008. TPL has used the new tax rate in its projections for the years after 2007.

6.5 Mortality

The experience mortality rates have been based on 75% of China Life (2000-2003) table for non-annuities, with a two-year selection period. For annuitants, 80% and 70% of the China Life Annuity (2000-2003) table for male and female respectively.

6.6 Morbidity

The experience morbidity assumptions have been based on the Group's own pricing tables. The loss ratios for short term accident and health insurance business have been assumed to be in the range of 21% to 75%.

6.7 Lapse

The lapse assumptions have been based on TPL's actuarial pricing assumptions and adjusted to reflect the results of its recent experience studies.

6.3 費用

費用乃根據基準假設而預計。費用超支乃根據太平人壽近期之經驗考察得出,並應用於有效業務價值及一年新業務價值。

6.4 税項

最近,中國新訂定之一項税務規例規定,所得税將由二零零八年年初起由33%下調至25%。太平人壽關於二零零七年以後作預測時已採用新税率。

6.5 死亡率

經驗死亡率乃按中國人壽非年金表(2000-2003),加兩年選擇期之75%比率為基準計算。就一年年金產品而言,按中國人壽非年金表(2000-2003)的男性及女性的比率分別為80%及70%為基準計算。

6.6 發病率

發病率根據本集團本身的定價表假設計算。短期意外及健康險業務的賠付率乃假設以21%到75%之間的比率計算。

6.7 退保

退保假設乃基於太平人壽之實際定價假設,並作出調整,以反映其最近之經驗考察結果。

SENSITIVITY TESTING 7.

The sensitivity testing in respect of the following key assumptions are summarised below.

At 31 December 2006, HK\$ million

	Value of inforce	Value of one year's
	business after cost	new business after
	of capital and	cost of capital and
Assumptions	expense overrun	expense overrun
Central case scenario	0.450	429
	2,450	
Risk discount rate of 10.5%	2,641	533
Risk discount rate of 12.5%	2,285	341
Investment return increased by 25bp every year	2,665	538
Investment return decreased by 25bp every year	2,253	320
10% increase in maintenance expenses	2,391	402
10% decrease in maintenance expenses	2,509	456
10% increase in mortality and morbidity rates	2,425	415
10% decrease in mortality and morbidity rates	2,494	444
10% increase in claim ratio	2,441	421
10% decrease in claim ratio	2,459	438
10% reduction in lapse rates	2,494	452
Policyholder dividend increased to 80%	2,272	380
Lapse rates for Universal Life increased to 50%		
at the end of 10th policy year	2,371	374

7. 敏感性測試

有關如下主要假設之敏感性測試概述如下:

於二零零六年十二月三十一日,百萬港元

	有效業務 於扣除資本成本及	一年新業務 於扣除資本成本及
假設	費用超支後之價值	費用超支後之價值
基準假設	2,450	429
風險貼現率為10.5%	2,641	533
風險貼現率為12.5%	2,285	341
投資回報每年提高25點子	2,665	538
投資回報每年下跌25點子	2,253	320
維持費用提高10%	2,391	402
維持費用下跌10%	2,509	456
死亡率及發病率提高10%	2,425	415
死亡率及發病率下跌10%	2,494	444
賠付率提高10%	2,441	421
賠付率下跌10%	2,459	438
退保率下跌10%	2,494	452
保單持有人股息提高至80%	2,272	380
萬能壽險於第十個保單年度之退保率提高至50%	2,371	374